

Terms and Conditions of “Exclusive Privileges for Standard Chartered Bank Vietnam's Priority client” Campaign

Điều Khoản và Điều Kiện của Chương Trình

“Ưu đãi dành riêng cho Khách hàng Ưu Tiên của Ngân Hàng Standard Chartered (Việt Nam)”

The “Exclusive Privileges for Standard Chartered Bank's Priority customer” (the “Campaign”) is applicable for eligible customers of Standard Chartered Bank (Vietnam) Limited (the “Bank”) with the following terms and conditions:

Chương Trình “Ưu đãi dành riêng cho Khách hàng Ưu Tiên của Ngân Hàng Standard Chartered (Việt Nam)” (“Chương Trình”) áp dụng cho các Khách Hàng hợp lệ của Ngân Hàng TNHH MTV Standard Chartered (Việt Nam) (“Ngân Hàng”) như sau:

1. Campaign period and location

Thời Gian & Địa Điểm Thực Hiện Chương Trình

The Campaign will start from 10th March 2020 to 31st December 2020, both days inclusive (the “Campaign Period”). The Campaign shall be promoted within Ho Chi Minh City and Hanoi City during campaign period.

Từ ngày 10/03/2020 đến hết ngày 31/12/2020, bao gồm cả hai (02) ngày này (“Thời Gian Chương Trình”). Chương Trình sẽ được áp dụng tại Thành Phố Hồ Chí Minh và Thành Phố Hà Nội trong suốt Thời Gian Chương Trình.

2. Eligible Customers

Điều Kiện Của Khách Hàng Tham Gia Chương Trình

All Standard Chartered Priority Worldmiles primary Credit Card holders during the Campaign Period; (Hereinafter referred to as “Customer”)

*Là chủ thẻ chính của thẻ tín dụng Priority Worldmiles được phát hành bởi Ngân Hàng trong Thời Gian Chương Trình;
(sau đây được gọi chung là “Khách Hàng”)*

3. Applicable Product and Currency

Sản Phẩm & Loại tiền tệ áp dụng

Primary Priority Worldmiles Credit Card
Thẻ tín dụng Priority Worldmiles chính

4. Campaign Details

Thẻ Lệ Của Chương Trình

4.1 Term Definition:

4.1.1 AUM - Asset under Management is defined as aggregated balance of current account, saving account, term deposit and bancassurance premium including its top up purchased via Standard Chartered Bank and have been paid within 26 months since policy issuance date

AUM – Số dư trung bình hàng tháng được định nghĩa là tổng số dư của tài khoản tiền gửi vãng lai, tài khoản tiền gửi không kỳ hạn, tài khoản tiền gửi có kỳ hạn và các hợp đồng bảo hiểm bao gồm

cả giá trị mua thêm được phát hành bởi Ngân Hàng trong vòng 26 tháng kể từ ngày hiệu lực hợp đồng.

4.2 Eligible Customer is Standard Chartered Priority primary credit card holder who is a Priority customer successfully maintaining the AUM in the quarter of minimum VND 1billion or equivalent in other currencies with the Bank

Khách Hàng hợp lệ Chủ thẻ chính của thẻ tín dụng Priority Worldmiles được phát hành bởi Ngân Hàng và là Khách hàng Ưu tiên duy trì thành công số dư trung bình quý tối thiểu là 1 tỷ đồng hoặc tương đương bằng ngoại tệ

4.3 Customer participates in the Campaign during Campaign period will receive below preferential offers:

Khách Hàng tham gia Chương Trình sẽ được nhận các ưu đãi như sau:

4.3.1 Standard Chartered Priority primary credit card holder who is a Priority customer successfully maintaining the AUM in the quarter of minimum VND 1billion or equivalent in other currencies with the Bank will receive 01 redemption code for complimentary green fee at applicable golf course/quarter, 01 redemption code for complimentary fast track service at applicable airports/quarter and 02 redemption code for complimentary lounge access at applicable airports/quarter

Chủ thẻ chính của thẻ tín dụng Priority Priority Worldmiles được phát hành bởi Ngân Hàng và duy trì thành công số dư trung bình quý tối thiểu là 1 tỷ đồng hoặc tương đương bằng ngoại tệ sẽ được nhận 01 mã quy đổi/quý tương đương phí vào sân gôn tại sân gôn tham gia chương trình, 01 mã quy đổi/quý tương đương phí sử dụng Dịch vụ thủ tục nhanh - Đón và tiễn tại sân bay tham gia chương trình. và 02 mã quy đổi/quý tương đương phí sử dụng phòng chờ thương gia tại sân bay tham gia chương trình.

4.3.2 Standard Chartered Priority primary credit card holder who is a Priority customer successfully maintaining the AUM in the quarter of minimum VND 2billion or equivalent in other currencies with the Bank will receive extra 01 redemption code for complimentary health check-up at applicable hospital/year.

Chủ thẻ chính của thẻ tín dụng Priority Worldmiles được phát hành bởi Ngân Hàng và duy trì thành công số dư trung bình quý tối thiểu là 2 tỷ đồng hoặc tương đương bằng ngoại tệ sẽ được nhận thêm 01 mã quy đổi/năm tương đương phí dịch vụ kiểm tra sức khỏe tổng quát tại bệnh viện tham gia chương trình,

4.3.3 Exclusive Privileges Illustration table:

Bảng minh họa Khoản ưu đãi:

| Privilege <i>Ưu Đãi</i> | AUM tier in last quarter <i>Hạng số dư TB trong quý</i> | Quantity of redemption code <i>Số lượng mã quy đổi</i> |
|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| <i>Golf/ Dịch vụ đặc quyền sân gôn</i> | <i>From VND 1billion and above/Từ 1 tỷ đồng trở lên</i> | <i>01 code/quarter 01 mã/quý</i> |
| <i>Fast track Service/ Dịch vụ thủ tục nhanh - Đón và tiễn tại sân bay</i> | <i>From VND 1billion and above/Từ 1 tỷ đồng trở lên</i> | <i>01 code/quarter 01 mã/quý</i> |
| <i>Airport lounge access/ Dịch vụ phòng chờ thương gia</i> | <i>From VND 1billion and above/Từ 1 tỷ đồng trở lên</i> | <i>02 code/quarter 02 mã/quý</i> |
| <i>Medical check-up/ Dịch vụ kiểm tra sức khỏe tổng quát</i> | <i>From VND 2billion and above/Từ 2 tỷ đồng trở lên</i> | <i>01 code/year 01 mã/năm</i> |

4.4 Each customer is eligible for receive the redemption code for health check-up only 01 (one) time throughout the campaign period.

Mỗi Khách hàng chỉ được nhận mã quy đổi kiểm tra sức khỏe toàn diện 01 (một) lần trong suốt Thời gian chương trình.

5. Reward Process

Quy trình trao thưởng

5.1 The Bank will notify redemption code(s) to eligible customers notified through email address registered with the Bank by 20th of April 2020, July 2020, October 2020 and January 2021.
Ngân Hàng sẽ tiến hành thông báo mã quy đổi đến Khách hàng thỏa mãn điều kiện qua thư điện tử hoặc tin nhắn đến địa chỉ thư điện tử hoặc số điện thoại mà Khách hàng đã đăng ký với Ngân Hàng vào ngày 20 của các tháng 4/2020, 7/2020, 10/2020 và 01/2021.

5.2 To redeem the code, Eligible customers must contact Standard Chartered Priority Concierge (24/7) at (084 28) 3824 0545 subject to followed term and conditions.
Để quy đổi, Khách hàng phải liên lạc với Tổng Đài Hỗ Trợ Khách Hàng Ưu Tiên của Ngân Hàng Standard Chartered (24/7) theo số (084 28) 3824 0545 và tuân thủ theo các điều kiện và điều khoản sau:

Golf Green Fee/ Dịch vụ đặc quyền sân golf

- 5.2.1 Applied for participated golf course as defined in Appendix A of this T&C.
Chỉ áp dụng tại sân golf tham gia chương trình như quy định tại Phụ Lục A của bản Điều kiện và điều khoản này
- 5.2.2 Advanced booking required: at least 3 days prior to the playing time.
Việc đặt giữ chỗ phải được thực hiện tối thiểu trước 3 ngày so với giờ chơi
- 5.2.3 Booking is to be done via calling Program hotline 24/7. Cardholders will not be granted access rights to the participating clubs without booking through hotline
Việc đặt giữ chỗ thành công phải được thực hiện qua tổng đài 24/07 của chương trình. Chủ thẻ sẽ không được hưởng ưu đãi của chương trình khi trực tiếp đặt giữ chỗ với sân golf
- 5.2.4 Acceptance/change of golf booking is at the discretion of the clubs and is subject the availability of tee-time
Sự chấp thuận đặt chỗ hoặc thay đổi ngày giờ chơi đều tuân theo sự sắp xếp và tình trạng trống của sân golf
- 5.2.5 A minimum of 3 players per flight are required for weekend/holiday booking.
Tối thiểu phải có 3 người chơi cho việc đặt chỗ vào ngày cuối tuần hoặc ngày lễ
- 5.2.6 User are required to pay on Credit Card for (but not limited) green fee of guests (if any), other fees including but not limited to caddie, buggy, turf mate, locker, and insurance at the time of booking confirmation.
Chủ thẻ phải trả tiền qua thẻ tín dụng (nhưng không giới hạn) cho phí ra sân cho người đi cùng (nếu có), các khoản phí (nhưng không giới hạn) như phí cầm gậy, sân turf, tủ khóa và bảo hiểm tại câu lạc bộ nếu có
- 5.2.7 Cancellation or amendment must be made via program hotline 24/7 and before 48 hours prior to tee-off time. Cancellation or amendment made within 48hrs prior to tee-off time or No show shall be counted as a completed redemption.
Việc hủy chỗ hoặc thay đổi phải được thực hiện qua tổng đài 24/07 và trước 48 tiếng trước giờ chơi. Việc hủy chỗ đã đặt hoặc thay đổi dưới 48 tiếng so với giờ chơi hoặc không đến chơi theo ngày giờ đã được xác nhận sẽ được tính thành một chỗ đã đặt
- 5.2.8 Maximum 2 times of amendment to a confirmed booking made no later than after 48 hours prior to tee-off time shall be acceptable. Amendment includes change of tee-off time/date and/or change in number/names of guests
Đối với các giờ chơi đã được xác nhận, chủ thẻ có thể thay đổi giờ chơi 2 lần miễn phí. Khách hàng có thể thay đổi ngày/ giờ chơi và/ hoặc số lượng/ tên người chơi cùng trước 48 tiếng so với giờ chơi đã đặt

- 5.2.9 There will be no rain check
Không hoàn phí trong điều kiện thời tiết xấu

Fast track Service/ Dịch vụ thủ tục nhanh - Đón và tiễn tại sân bay

- 5.2.10 Applied for participated airport as defined in Appendix B of this T&C.
Chỉ áp dụng tại sân bay tham gia chương trình như quy định tại Phụ Lục B của bản Điều kiện và điều khoản này
- 5.2.11 Advanced booking required: at least 72 hours prior to the schedule meeting time.
Thời gian đặt dịch vụ: tối thiểu 72 tiếng trước giờ sử dụng dịch vụ
- 5.2.12 Amendment and cancellation have to be made via Program hotline 48 hours before the schedule meeting time shall be acceptable.
Việc thay đổi, hủy dịch vụ phải thực hiện qua số tổng đài của chương trình và trước 48 tiếng so với thời gian sử dụng dịch vụ đã đặt
- 5.2.13 Amendment and cancellation of golf booking made within 48 hours prior to tee-off time or No show shall be counted as a completed redemption.
Việc thay đổi, hủy dịch vụ dưới 48 tiếng trước giờ sử dụng dịch vụ hoặc khách hàng không đến sẽ bị tính đặc quyền đã được sử dụng
- 5.2.14 In any circumstance of amendment or cancellation because of the airline company, user shall not be count as a completed redemption if user could provide the related document shown that the amendment or cancellation are from the airline company. In case user would like to arrange the schedule meeting again, it required at least 48 hours to re-arrange and subject to the availability of the service.
Trong trường hợp thay đổi hoặc hủy dịch vụ vì công ty hàng không, khách hàng sẽ không bị tính đặc quyền đã được sử dụng, nếu khách hàng cung cấp được bằng chứng thể hiện việc thay đổi hoặc hủy dịch vụ là do công ty hàng không. Trường hợp khách hàng muốn sắp xếp lại thời gian sử dụng dịch vụ phải yêu cầu trước 48 tiếng và phụ thuộc vào tình trạng sẵn có của dịch vụ

Airport lounge access/ Dịch vụ phòng chờ thương gia

- 5.2.15 Applied for participated airport as defined in Appendix C of this T&C.
Chỉ áp dụng tại sân bay tham gia chương trình như quy định tại Phụ Lục C của bản Điều kiện và điều khoản này
- 5.2.16 Advanced booking required: at least 24 hours prior to the lounge access time.
Việc đặt chỗ phải được thực hiện tối thiểu 24 tiếng trước giờ sử dụng phòng chờ
- 5.2.17 No amendment and cancellation are accepted after e-ticket is issued.
Không thể hủy hoặc thay đổi khi đã xuất vé sử dụng phòng chờ
- 5.2.18 Access to the lounge is subject to the availability and capability of the lounge.
Việc sử dụng phòng chờ sẽ phụ thuộc vào tình trạng sẵn có của phòng chờ

Medical check-up/ Dịch vụ kiểm tra sức khỏe tổng quát

- 5.2.19 Applied for applicable check-up list and participated hospital as defined in Appendix D of this T&C.
Chỉ áp dụng cho các danh mục khám sức khỏe tại bệnh viện tham gia chương trình như quy định tại Phụ Lục D của bản Điều kiện và điều khoản này.
- 5.2.20 Applied for all weekdays and weekends only. Not applicable for public holidays.
Chỉ áp dụng cho ngày thường và cuối tuần. Không áp dụng cho các dịp lễ tết

- 5.2.21 Check-up appointment should be made at least one (01) week in advance from 8AM to 4PM. Any notice given with less than one (01) week will be subjected to availability of resources.
Lịch khám sức khỏe phải được đặt trước ít nhất một (01) tuần trong khoảng thời gian từ 8:00 sáng đến 4:00 chiều. Tất cả mọi lịch hẹn được đặt trước ít hơn một (01) tuần sẽ phụ thuộc vào lịch hiện có của bệnh viện.
- 5.2.22 Acceptance/change of health check appointment is at the discretion of the hospital and is subject to the availability.
Chấp nhận/thay đổi cuộc hẹn khám sức khỏe là tùy theo quyết định và lịch hiện có của bệnh viện.
- 5.2.23 In case one or more items in the program is/are not taken (either as recommended by the examining doctor or requested by the patient), no refund will be applicable.
Không áp dụng hoàn tiền lại trong trường hợp một hoặc nhiều mục trong danh mục khám không được thực hiện (theo khuyến cáo của bác sĩ kiểm tra hoặc yêu cầu của bệnh nhân).
- 5.2.24 Cancellation/Amendment must be done at least 6hrs prior to health check time. Cancellation made within 6hrs prior to the health check time shall be subject to the policy of the participating hospitals. No show shall be counted as completed health check
Hủy/sửa đổi giờ hẹn phải được thực hiện ít nhất 6 tiếng trước thời gian kiểm tra sức khỏe. Việc hủy thực hiện trong vòng 6 giờ trước thời gian kiểm tra sức khỏe phải tuân theo chính sách của bệnh viện tham gia. Không có mặt để kiểm tra sức khỏe sẽ được tính là kiểm tra sức khỏe đã hoàn thành
- 5.3 Voucher codes are not transferable. All redemption codes will be expired after 6 months from the issuance date and by 19 May 2021 for the eligible clients in Q4-20.
Mã quy đổi không có giá trị chuyển nhượng. Tất cả mã quy đổi sẽ hết hạn sau 6 tháng kể từ ngày cấp và trễ nhất vào ngày 19/05/2021 đối với khách hàng hợp lệ trong Quý 4-2020.

6. Other Provisions

Các Quy Định Khác

- 6.1 The campaign is not applicable for employees of Standard Chartered Bank.
Chương trình không áp dụng cho nhân viên Ngân Hàng Standard Chartered
- 6.2 Client must not close the card within (06) six months from the date the programme ends or been considered by the Bank, at its own authority, not in good credit standing, the Bank shall have the right to charge back value of the products/services that he/ she had redeemed successfully (if any) and debit such amount to any account he/she own at the Bank.
Khách Hàng không được đóng thẻ trong vòng sáu (06) tháng kể từ ngày kết thúc chương trình, hoặc theo thẩm tra của Ngân Hàng rằng Khách Hàng không có điểm xếp hạng tín dụng tốt thì Ngân Hàng sẽ có quyền thu hồi lại giá trị sản phẩm và dịch vụ mà Khách Hàng đã nhận hoặc quy đổi khi tham gia chương trình và khấu trừ giá trị sản phẩm và dịch vụ từ bất kì tài khoản nào mà Khách Hàng hợp lệ mở tại Standard Chartered.
- 6.3 Credit Cardholders, who refuse the reward, submit a cancellation request or the card is cancelled due to any reason before or on the notification date will be disqualified.
Chủ thẻ tín dụng từ chối quà tặng từ chương trình hoặc gửi yêu cầu đóng thẻ hoặc thẻ bị hủy vì bất kỳ lý do gì trước hoặc vào ngày Ngân Hàng gửi thông báo sẽ không đủ điều kiện tham gia chương trình
- 6.4 The rewards are the products/services provided by the Banks' suppliers and subject to the terms and conditions of the respective suppliers. Customer is responsible for any and all settlement of all taxes relating to or generating from the reward. The Bank makes no representation as to the quality of the goods and services provided as the reward. Any disputes about the quality of the product or the services should be resolved directly with the respective suppliers.
Quà tặng trong Chương Trình là các sản phẩm/dịch vụ do đối tác liên kết với Ngân Hàng cung cấp được sử dụng theo các điều khoản quy định của đối tác. Khách Hàng có trách nhiệm thanh toán các khoản thuế

phát sinh từ hoặc liên quan đến việc quy đổi quà tặng. Ngân Hàng không phải là đại diện cho các thương hiệu của sản phẩm/dịch vụ làm quà tặng cho Khách Hàng. Bất kỳ tranh chấp nào về chất lượng sản phẩm/dịch vụ quà tặng sẽ do các đối tác trên giải quyết trực tiếp với Khách Hàng.

- 6.5 The Bank has the right to block the funds transferred to Customer's account in the case of suspicion of any fraudulent activity, money laundering or financial terrorism or related to terrorist organizations or delinquency.

Ngân Hàng có quyền chặn các khoản giao dịch tiền gửi vào tài khoản Khách Hàng trong trường hợp nghi ngờ khoản giao dịch có liên quan đến các hoạt động gian lận tài chính, rửa tiền hoặc khủng bố tài chính hoặc có liên quan đến các tổ chức khủng bố hoặc phạm pháp.

- 6.6 In order to ensure transparency and integrity of the Campaign, the Bank has the right to advertise number of the awards, winner's names, nationalities and photos upon obtaining their consent of the same.

Nhằm đảm bảo tính minh bạch và chân thật của Chương Trình, Ngân Hàng có quyền công bố số lượng giải thưởng, danh tính, quốc tịch và hình ảnh của người đạt giải sau khi có chấp thuận của họ.

- 6.7 This Campaign shall not be combined with other promotions. In the event where there's more than one (01) promotion being held for the same product, Customer has the right to choose the promotion which Customer would like to join. *Chương Trình này không được kết hợp với những Chương Trình khuyến mại khác. Trong trường hợp có nhiều hơn một Chương Trình áp dụng cho cùng loại sản phẩm, Khách Hàng có quyền áp dụng Chương Trình nào mà Khách Hàng muốn tham dự.*

- 6.8 The Bank reserves the right to vary the Campaign features after duly notifying with and accepted by competent authority. The Bank will inform customers of the same via contact email address/phone number registered by customers.

Ngân Hàng có quyền thay đổi nội dung Chương Trình sau khi đã thực hiện thông báo và được phê duyệt bởi cơ quan có thẩm quyền. Ngân Hàng cũng sẽ thông báo cho khách hàng các thay đổi nội dung chương trình thông qua địa chỉ email/số điện thoại mà khách hàng đăng ký với Ngân Hàng.

- 6.9 These Terms and Conditions are made in English and Vietnamese. In case of any inconsistency between English and Vietnamese versions, the Vietnamese version shall prevail.

Bản Điều Khoản và Điều Kiện của Chương Trình này được lập trên Tiếng Anh và Tiếng Việt. Trong trường hợp có tranh chấp, bản Tiếng Việt sẽ dùng ưu tiên điều chỉnh.

- 6.10 General Terms and Conditions, and any other relevant terms and conditions of the Bank (as amended, supplemented and/or replaced from time to time) shall be appliedⁱ.

Các Điều khoản và Điều kiện Chung và các điều khoản, điều kiện về tài khoản và sản phẩm có liên quan của Ngân Hàng (có thể được sửa đổi, bổ sung và/hoặc thay thế theo từng thời điểm) sẽ được áp dụngⁱⁱ

APPENDIX A, B AND C: CATEGORIES AND PARTNERS UNDER THE PROGRAM

| Category | Location | Merchant | Privilege Description | Advance Booking Period |
|-----------------------------------|-------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| Golf Courses | North | BRG King Island Golf Resort | Complimentary Green Fee at 8 Golf Courses | At least 48 hours prior to the playing time |
| | North | Chi Linh Star Golf & Country Club | | |
| | North | Vinpearl Golf Club | | |
| | North | FLC Samson Golf Links | | |
| | Central | KN Golf Links Cam Ranh | | |
| | Central | Vinpearl Nam Hoi An | | |
| | South | Vietnam Golf & Country Club | | |
| | South | Long Thanh Golf Club | | |
| | South | Bo Chang Dong Nai Golf Resort | | |
| | South | Taekwang Jeongsan Country Golf Club | | |
| Annual Medical Check Up | Hanoi/HCMC/Danang | Vinmec | One full package of medical check-up at the 4 hospitals nationwide. Details in Annex A below | At least one week prior to the booking date |
| | Ho Chi Minh | AIH – American International Hospitality | | |
| | Ho Chi Minh | Columbia Asia Hospital | | |
| | Hanoi | Viet Phap International Hospital | | |
| Vietnam Airport Fast Track | Vietnam | Noi Bai Intl. Airport: Domestic and International Terminals | An exclusive Privilege of Fast track/Meet and Assist for Departure or Arrival with Baggage Assistance | At least 48 hour prior to the arrival/departure time |
| | | Noi Bai Domestic Lounge | | |
| | | Tan Son Nhat Intl. Airport: Domestic and International Terminals | | |

Appendix D - Medical Check Up Program

1. Scope of services

(a) The Services provided hereunder are rendered in 4 hospitals and clinics with 8 locations in Hanoi and HCMC as below:

- Vinmec Hospital/
 - a. *HN: Times City, 458 Minh Khai, Hai Ba Trung District, Hanoi*
 - b. *HN: Royal City, 1/F, R2 Tower, Royal City, 72A Nguyen Trai, Thanh Xuan, Hanoi*
 - c. *HCM: Central Park, 208 Nguyen Huu Canh, Q. Binh Thanh, Ho Chi Minh City*
 - d. *HCM: No. 2 – 2 Bis Tran Cao Van Street, District 1, Ho Chi Minh City*
 - e. *Da Nang: Đường 30/4, Khu Dân cư số 4, Nguyễn Tri Phương, Phường Hoà Cường Bắc, Quận Hải Châu, Đà Nẵng*

- Viet-Phap International Hospital
HN: 01 Phuong Mai Street, Dong Da District, Hanoi
- Columbia Asia International Hospital
HCM: 08 Alexandre de Rhodes Street, District 1, Ho Chi Minh City
- American International Hospital
HCM: No. 199, Nguyen Hoang, An Phu Ward, District 2, Ho Chi Minh City

(b) Program Conditions

- Applied for all weekdays and weekends. For check-up requests on public holidays, an additional charge shall be applied which shall be borne by the Users.
- Check-up appointment should be made at least one (01) week in advance from 8AM to 4PM. Any notice given with less than one (01) week will be subjected to availability of resources.
- Appointment for health check is to be done via SCB Concierge hotline. User will not be granted the complimentary health check package at participating hospitals without booking through SCB Concierge Hotline.
- Acceptance/change of health check appointment is at the discretion of the hospital and is subject to the availability.
- In case one or more items in the program is/are not taken (either as recommended by the examining doctor or requested by the patient), no refund will be applicable.
- Cancellation/Amendment must be done at least 6hrs prior to health check time. Cancellation made within 6hrs prior to the health check time shall be subject to the policy of the participating hospitals. No show shall be counted as completed health check
- All bookings and amendments must be done before the Expiry date of the Agreement.

HEALTH CHECK PACKAGE FOR FEMALE – DETAILS

| No | Health Checkup List (En) <i>Danh mục khám sức khỏe (TA)</i> | Health Checkup List (Vn) <i>Danh mục khám sức khỏe (TV)</i> | Vinme c | AIH | Colombi a | Viet- Phap |
|----|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------|-----|--------------|---------------|
| | Consultation | Khám lâm sàng | | | | |
| 1 | General consultation & physical exam | <i>Khám Nội Đa Khoa Tổng Quát</i> | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| 2 | Personal Family History | <i>Kiểm tra bệnh sử cá nhân</i> | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| 3 | Eye vision & color vision check | <i>Khám Kiểm Tra Thị Lực</i> | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| 4 | Body Mass Index (BMI) | <i>Khám kiểm tra huyết áp, cân nặng</i> | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| 5 | Blood pressure check | <i>Kiểm tra huyết áp</i> | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| 6 | Ear, nose and throat examination | <i>Kiểm tra Tai Mũi Họng</i> | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| 7 | Dental consultation | <i>Khám kiểm tra răng miệng</i> | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| 8 | Breast and gynaecology examination | <i>Khám phụ khoa, khám vú</i> | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| 9 | Immunization program review with recommendations | <i>Kiểm tra và tư vấn lịch tiêm chủng, tiêm phòng</i> | | ✓ | | |
| | Subclinical Test | Cận lâm sàng/Xét nghiệm | | | | |
| 10 | HbsAg, Anti-HBs | <i>Kiểm tra virus viêm gan B và kháng thể</i> | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| 11 | Total Cholesterol Level Cholesterol LDL, HDL Triglycerides | <i>Định lượng Cholesterol LDL, HDL, định lượng Triglycerid</i> | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| 12 | Liver Screen (SGOT-SGPT) | <i>Đo hoạt độ AST (SGOT - SGPT)</i> | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |

| | | | | | | |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|---|---|---|---|
| 13 | Acid Uric | <i>Định lượng Axit uric</i> | ✓ | ✓ | | |
| 14 | Renal function test - Creatinine (blood) | <i>Định lượng Creatinin – Kiểm tra chức năng thận</i> | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| 15 | Urea (blood) | <i>Định lượng Ure</i> | ✓ | ✓ | ✓ | |
| 16 | Glucose fasting | <i>Định lượng Glucose</i> | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| 17 | Urine analysis to detect urinary tract infection | <i>Tổng phân tích nước tiểu</i> | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| 18 | Full Blood Count for detection of anemia, current infections, coagulation status.... | <i>Tổng phân tích tế bào máu ngoại vi (bằng máy đếm laser)</i> | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| 19 | Bacterial staining in other specimen | <i>Vi khuẩn nhuộm soi</i> | ✓ | | | |
| 20 | Urine Microscopy | <i>Xét nghiệm soi nước tiểu</i> | | ✓ | ✓ | |
| 21 | CEA | <i>Tầm soát ung thư đại tràng</i> | | | ✓ | |
| | Diagnostic image | Cận lâm sàng – Chẩn đoán hình ảnh | | | | |
| 22 | Chest X-Ray XRAY CHEST AP | <i>Chụp X Quang ngực và tim phổi</i> | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| 23 | Erythrocyte Sedimentation Rate (ESR) | <i>Xét nghiệm tốc độ máu lắng</i> | | ✓ | | |
| 24 | Breast ultrasound | <i>Siêu âm tuyến vú</i> | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| 25 | Gynecology (Pelvic) Ultrasound | <i>Siêu âm tử cung buồng trứng</i> | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| 26 | Abdominal Ultrasound | <i>Siêu âm ổ bụng</i> | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| 27 | Thyroid Ultrasound | <i>Siêu âm tuyến giáp</i> | | | ✓ | |
| 28 | GAMMA GT TEST (LFT) | <i>Xét nghiệm đo men gan</i> | | ✓ | | |

| | | | | | | |
|----|-----------|-----------------------------|---|---|---|---|
| 29 | PAP Smear | Tầm soát ung thư cổ tử cung | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| 30 | ECG | Điện tâm đồ | ✓ | ✓ | ✓ | |

HEALTH CHECK PACKAGE FOR MALE - DETAILS

GÓI KHÁM SỨC KHỎE CHO NAM GIỚI – CHI TIẾT

| No | Health Checkup List (En) <i>Danh mục khám sức khỏe (TA)</i> | Health Checkup List (Vn) <i>Danh mục khám sức khỏe (TV)</i> | Vinmec | AIH | Colombia | Viet-Phap |
|----|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------|-----|----------|-----------|
| | Consultation | Khám lâm sàng | | | | |
| 1 | General consultation & physical exam | Khám Nội Đa Khoa Tổng Quát | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| 2 | Personal Family History | Kiểm tra bệnh sử cá nhân | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| 3 | Eye vision & color vision check | Khám Kiểm Tra Thị Lực | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| 4 | Body Mass Index (BMI) | Khám kiểm tra huyết áp, cân nặng | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| 5 | Blood pressure check | Kiểm tra huyết áp | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| 6 | Ear, nose and throat examination | Kiểm tra Tai Mũi Họng | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| 7 | Dental consultation | Khám kiểm tra răng miệng | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| 8 | Immunization program review with recommendations | Kiểm tra và tư vấn lịch tiêm chủng, tiêm phòng | | ✓ | | |
| | Subclinical Test | Cận lâm sàng/Xét nghiệm | | | | |
| 9 | HbsAg, Anti-HBs | Kiểm tra virus viêm gan B và kháng thể | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |

| | | | | | | |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|---|---|---|---|
| 10 | Total Cholesterol Level Cholesterol LDL, HDL Triglycerides | Định lượng Cholesterol LDL, HDL, định lượng Triglycerid | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| 11 | Liver Screen (SGOT-SGPT) | Đo hoạt độ AST (SGOT - SGPT) | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| 12 | Acid Uric | Định lượng Axit uric | ✓ | ✓ | ✓ | |
| 13 | Renal function test - Creatinine (blood) | Định lượng Creatinin – Kiểm tra chức năng thận | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| 14 | Urea (blood) | Định lượng Ure | ✓ | ✓ | ✓ | |
| 15 | Glucose fasting | Định lượng Glucose | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| 16 | Urine analysis to detect urinary tract infection | Tổng phân tích nước tiểu | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| 17 | Full Blood Count for detection of anemia, current infections, coagulation status.... | Tổng phân tích tế bào máu ngoại vi (bằng máy đếm laser) | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| 18 | Urine Microscopy | Xét nghiệm soi nước tiểu | | ✓ | ✓ | |
| 19 | CEA | Tầm soát ung thư đại tràng | | | ✓ | |
| 20 | Chest X-Ray XRAY CHEST AP | Chụp X Quang ngực và tim phổi | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| 21 | Erythrocyte Sedimentation Rate (ESR) | Xét nghiệm tốc độ máu lắng | | | | |
| 22 | Abdominal Ultrasound | Siêu âm ổ bụng | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| 23 | Thyroid Ultrasound | Siêu âm tuyến giáp | | | ✓ | |
| 24 | GAMMA GT TEST (LFT) | Xét nghiệm đo men gan | | ✓ | ✓ | |
| 25 | Prostate Ultrasound | Siêu âm tiền liệt tuyến qua đường bụng | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| 26 | ECG | Điện tâm đồ | ✓ | ✓ | ✓ | |

ⁱ Customers please refer to the following links to access to:

- General Terms and Conditions:
www.sc.com/vn/personal-banking/deposits/forms/en/_pdf/tc-standard.pdf
- Other links to relevant Terms and Conditions:
<http://www.sc.com/vn/en/>

ⁱⁱ Khách Hàng sử dụng đường dẫn sau đây để truy cập vào:

- Các Điều khoản và Điều kiện Chung:
<https://www.sc.com/global/av/vn-standard-tc-vn.pdf>
- Đường dẫn truy cập vào các điều khoản và điều kiện liên quan khác:
www.sc.com/vn/vn